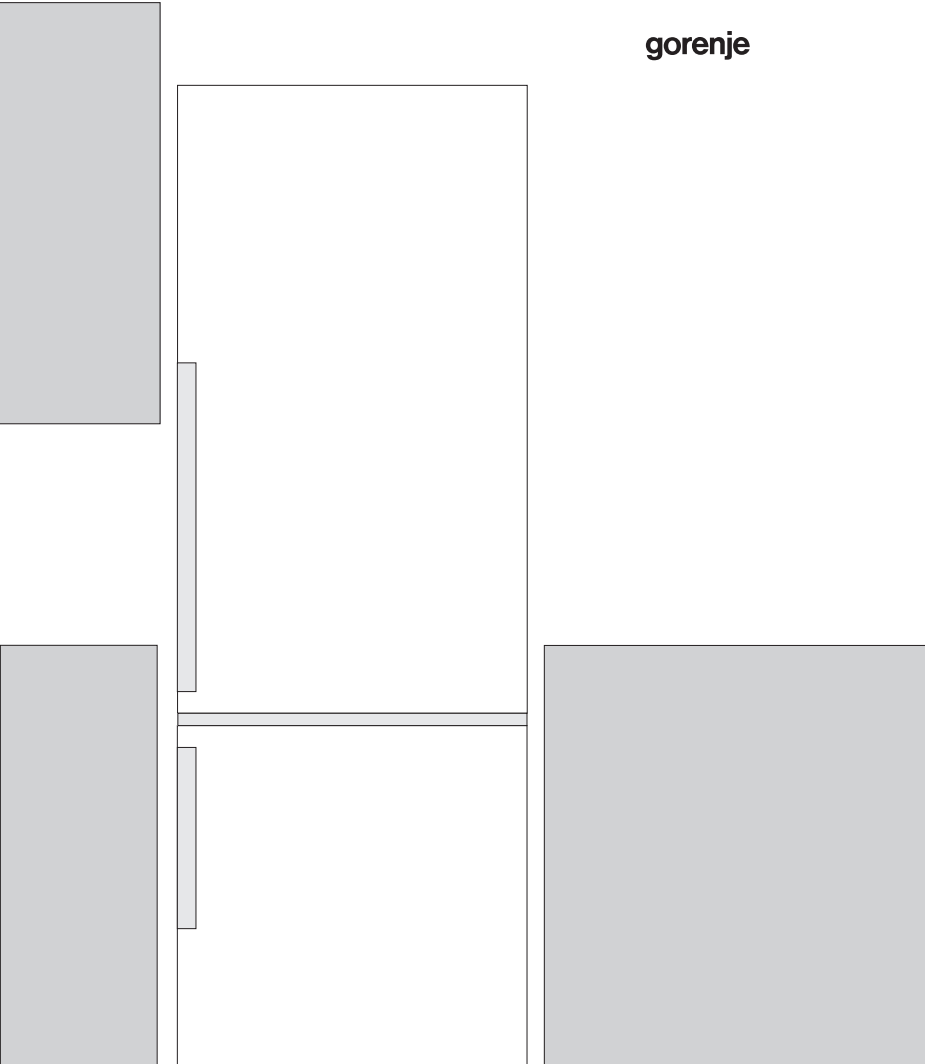


HU

RÉSZLETES HASZNÁLATI UTASÍTÁS ÁLLÓ HŰTŐ-FAGYASZTÓ KÉSZÜLÉKHEZ

gorenje



Köszönjük a bizalmat,
amit a termék megvásárlásával
irántunk tanúsított. Kívánjuk, hogy
sok örömben legyen része a készülék
használata során.

**A készülék kizárólag háztartásban
való használatra készült.**

A hűtő-fagyasztó (a továbbiakban: a
készülék) két részből áll: a felső része
a hűtőszekrény, az alsó része pedig a
fagyasztó.

A hűtőszekrény friss élelmiszerek
0°C feletti hőfokon történő tárolására
szolgál.

A fagyasztó friss élelmiszerek
fagyasztására, valamint fagyasztott
élelmiszerek hosszú távú tárolására
szolgál (az étel típusától függően
maximum egy évig).

TARTALOM

4 FONTOS MEGJEGYZÉSEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK	BEVEZETŐ
10 NÉHÁNY ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TIPP A COMBO HŰTŐ-FAGYASZTÓKÉSZÜLÉKKEL	
11 A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA	A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA
12 ELHELYEZÉS ÉS SATLAKOZTATÁS	
15 AZ AJTÓNYITÁS IRÁNYÁNAK MEGVÁLTOZTATÁSA	
17 A KÉSZÜLÉK MŰKÖDTETÉSE	
21 A KÉSZÜLÉK BELSŐ FELSZERELTSÉGE	
25 AZ ÉLELMISZEREK JAVASOLT ELRENDEZÉSE A KÉSZÜLÉKBEN	
26 ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA A HŰTŐTÉR BEN	ÉTELEK TÁROLÁSA ÉS FAGYASZTÁSA
28 ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA A ZEROZONE FIÓKBAN	
30 FAGYASZTÁS ÉS FAGYASZTOTT ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA	
30 A fagyasztás folyamata	
31 Fontos figyelmeztetések friss élelmiszerek fagyasztásához	
31 Gyorsfagyasztott élelmiszerek tárolása	
32 Fagyasztott élelmiszerek tárolhatósági ideje	
32 Fagyasztott élelmiszerek kiolvasztása	
33 A KÉSZÜLÉK LEOLVASZTÁSA	A KÉSZÜLÉK LEOLVASZTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA
34 A KÉSZÜLÉK TISZTÍTSA	
35 HIBAE LHÁRÍTÁS	EGYÉB
37 INFORMÁCIÓK A KÉSZÜLÉK ZAJSZINTJÉRŐL	

FONTOS MEGJEGYZÉSEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

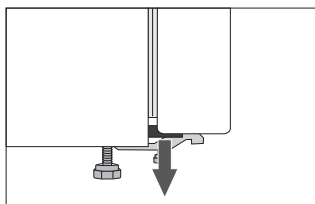
A KÉSZÜLÉK ELSŐ ALKALOMMAL TÖRTÉNŐ HASZNÁLATA ELŐTT

Mielőtt a készüléket az elektromos hálózatra csatlakoztatná, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, amelyből megismerheti a készüléket, valamint annak megfelelő és biztonságos használatát. Az útmutató többféle típusú készülékre vonatkozik, ezért lehetséges, hogy a benne leírt beállítások vagy tartozékok az Ön készülékénél nem állnak rendelkezésre. esetében nincsenek jelen. Javasoljuk, hogy őrizze meg az útmutatót, mert később is szüksége lehet rá, illetve ha a készüléket eladja, mellékelje hozzá a használati útmutatót is.

A használati útmutató tartalmazza a fagyasztó NO FROST verzióját is, ami ventilátorral van felszerelve és amelynél a leolvasztás folyamata automatikus (csak egyes típusoknál).

Ellenőrizze, hogy nincs-e valamilyen sérülés vagy rendellenesség a készüléken. Ha a készüléken sérülést észlel, értesítse erről a kereskedőt, akitől a terméket beszerezte.

Mielőtt a készüléket az elektromos hálózatra csatlakoztatná, hagyja legalább 2 órán át függőleges helyzetben állni. Ezzel csökkenthető a szállítás okozta működési hibák fellépésének lehetősége a hűtőrendszerben.



Az ajtók sarkaiban távtartók vannak felszerelve.

Távolítsa el őket és ezekbe a lyukakba illessze bele a mellékelt dugaszokat (csak egyes modelleknél).



FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



FIGYELMEZTETÉS! Tűzveszély/gyúlékony anyagok.

A készüléket az érvényes szabványoknak és előírásoknak megfelelően kell az elektromos hálózatra csatlakoztatni és földelni.

FIGYELMEZTETÉS! A készülék elektromos hálózatra történő csatlakoztatásához ne használjon elosztót vagy hordozható töltőt.

A tisztítás megkezdése előtt áramtalanítsa a készüléket (húzza ki a villásdugót az aljzatból).

FIGYELMEZTETÉS! Ha a csatlakozó kábel sérült, azt a veszélyek elkerülése érdekében kizárólag a gyártó, annak márkaszervize vagy más, megfelelően képzett személy cserélheti ki.

FIGYELMEZTETÉS! A készülék elhelyezése során ügyeljen rá, hogy a csatlakozó kábel ne szoruljon be vagy ne sérüljön meg.

Ha a LED világítás nem működik, hívjon szerelőt. Ne próbálja a LED világítást saját kezűleg megjavítani, mert fennáll az áramütés veszélye!



FIGYELMEZTETÉS! A készülék belsejében ne használjon semmilyen elektromos berendezést, kivéve azokat, amelyeket a hűtő készülék gyártója engedélyezett.



FIGYELMEZTETÉS! A leolvasztás gyorsítására ne használjon a gyártó által javasoltakon kívül más mechanikus eszközöket.



FIGYELMEZTETÉS! A készülék instabilitásából eredő veszélyek elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy a készülék az útmutatóban foglaltaknak megfelelően kerüljön elhelyezésre.

Fagyásveszély

Soha ne helyezzen fagyasztott élelmiszert a szájába és ne érintse meg a fagyasztott ételeket, mert ez fagyást okozhat.

A gyerekek és sérült személyek biztonsága

A készüléket nem használhatják csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők (beleértve a gyerekeket is), illetve megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkezők, kivéve, ha felügyeletük biztosított vagy megfelelő útmutatást kaptak a készülék használatáról a biztonságukért felelős személy részéről.

A gyerekeket felügyelni szükséges, hogy ne játszhassanak a készülékkel.

A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.

Távolítsa el a készülék, vagy annak bizonyos részei védelmét szállítás közben biztosító csomagolást és tartsa ezeket az anyagokat a gyerekektől távol, mert sérülés- és fulladás-veszélyesek.

A régi készülék selejtezése során húzza ki a villásdugót az aljzatból, távolítsa el a készülék ajtaját és hagyja a polcokat a készülékben. Ezáltal megelőzhető, hogy a gyerekek bezárják magukat a készülékbe.

Kizárólag az európai piacok vonatkozásában

A készüléket akkor használhatják 8 évesnél idősebb gyerekek, illetve csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők, valamint megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, ha felügyeletük biztosított, vagy ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatát illetően és megértették az ezzel járó veszélyeket.

A gyerekek nem szabad, hogy játsszanak a készülékkel.

A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.

A 3 és 8 év közötti gyerekek behelyezhetnek élelmiszereket és készülékbe és ki is vehetnek onnan dolgokat.

A hűtőközegre vonatkozó figyelmeztetés

A készülék egy kis mennyiségű, mégis gyúlékony R600a gázt tartalmaz. Ügyeljen rá, hogy a hűtőrendszer részei ne sérüljenek meg. A gázszivárgás nem veszélyes a környezetre, de szemsérülést vagy tüzet okozhat.

Gázszivárgás esetén szellőztesse ki alaposan a helyiséget, áramtalanítsa a készüléket és hívjon szerelőt.

FONTOS INFORMCIÓK A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁRÓL

FIGYELMEZTETÉS! Ez a készülék háztartásokban és ahhoz hasonló környezetben használható, például:

- üzletek, irodák és más munkakörnyezetek dolgozóinak konyhái;
- falusi turizmus, valamint szállodák, motelek és más szálláshelyek vendégei részéről történő használat;
- bed and breakfast típusú környezetek;
- vendéglátás és más hasonló, nem ipari jellegű felhasználás..

 **FIGYELMEZTETÉS!** Tartsa szabadon a készülék szellőzőnyílásait.

A készüléket nem szabad kültéren használni és esőnek kitenni.

Ne tároljon robbanékony anyagokat, úgymint aerosolos, hajtógázos dobozokat a készülékben.

Ha a készülék hosszabb ideig használaton kívül lesz, kapcsolja ki és húzza ki a villásdugóját a konnektorból. Üritse ki a készüléket, olvassza le, tisztítsa meg és hagyja nyitva az ajtaját.

Hiba vagy áramkimaradás esetén ne nyissa ki a fagyasztót, kivéve, ha az már több mint 16 órája nem működött. Ezen idő elteltével használja fel a fagyasztott élelmiszereket vagy biztosítson megfelelő hűtést (pl. egy másik készüléket).

Műszaki információk a készülékről

Az adattábla a készülék belsejében található és a feszültségről, a nettó és bruttó űrtartalomról, a hűtőközeg típusáról és mennyiségéről, valamint a klímaosztályról tartalmaz információkat.

Ha az adattábla nyelve nem az Ön választásának megfelelő, vagy nem az Ön országáé, cserélje ki a mellékelt adattáblára.



KÖRNYEZETVÉDELEM

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyek a környezet károsítása nélkül újrahasznosíthatók, tárolhatók vagy megsemmisíthetők.



A régi készülék ártalmatlanítása

A környezet védelme érdekében a régi készüléket vigye el egy, a háztartási készülékek begyűjtésével megbízott gyűjtőhelyre.

Ezt megelőzően végezze el a következőket:

- áramtalanítsa a készüléket;
- ne engedje a gyerekeknek, hogy játsszanak a készülékkel.



FIGYELMEZTETÉS! Ne sértse meg a hűtőközeg rendszerét. Ezzel megelőzheti a környezetszennyezést is.

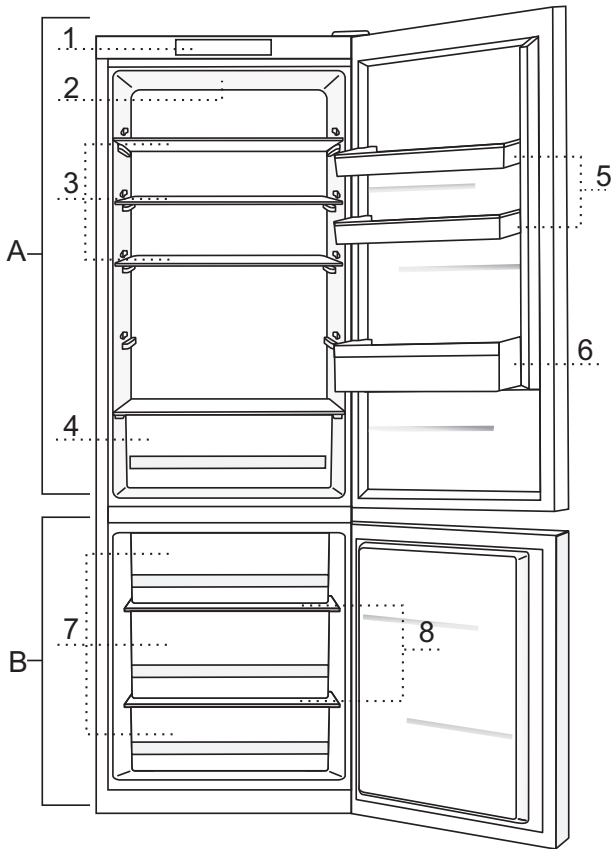


A terméken vagy a csomagolásán látható jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad hagyományos háztartási hulladékként kezelni. Adja le egy, a hulladék elektromos és elektronikus berendezések feldolgozására kijelölt gyűjtőhelyen. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával megelőzhetők azok a környezet és emberi egészség szempontjából káros hatások, amelyek a termék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén következnenek be. Az ártalmatlanításra és az újrahasznosításra vonatkozó részletes információkért vegye fel a kapcsolatot a hulladékgazdálkodásért felelős helyi szervvel, a hulladékkezelő szolgálattal vagy az üzlettel, ahol a terméket megvásárolta.

NÉHÁNY ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TIPP A COMBO HŰTŐ- FAGYASZTÓKÉSZÜLÉKKEL

- Tartsa be az üzembe helyezési utasításokat.
- Ne nyitogassa a készülék ajtaját a szükségesnél gyakrabban.
- Időnként ellenőrizze, hogy a levegő szabadon kering-e a készülék mögött.
- A készülék hátoldalán elhelyezett kondenzációs egységet mindig tisztán kell tartani (lásd "A készülék tisztítása" részt).
- Ha a tömítés megsérült, vagy laza, cserélje ki amilyen gyorsan csak lehet.
- Az ételeket tárolja zárt dobozokban vagy más megfelelő csomagolásban.
- Hagyja az ételt szobahőmérsékletre hűlni mielőtt a hűtőszekrénybe helyezné.
- A fagyasztott élelmiszereket a hűtő részben olvassza ki.
- A fagyasztó teljes kapacitásának kihasználása érdekében távolítsa el néhány fiókot a fagyasztótérből – a használati utasításban leírtaknak megfelelően.
- Olvassza le a hagyományos fagyasztót, ha körülbelül 3-5 milliméter vastag jég gyűlt fel a fagyasztó térben.
- Ügyeljünk arra, hogy a polcok egyenletesen legyenek elosztva és hogy az étel úgy legyen elrendezve, hogy a levegő szabadon keringhessen (az ételek javasolt elrendezését lásd a használati utasításban).
- A ventilátorral ellátott készülékek esetében ne takarja be a ventilátor réseit.
- Ha nincs szükség a ventilátor vagy az ionizáló használatára, kapcsolja ki őket az energia- felhasználás csökkentése érdekében.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



A Hűtőszekrény

- 1 Vezérlő egység
- 2 A hűtő belsejének LED világítása
- 3 Kihúzható üvegpolc (magassága állítható)
- 4 Fiók (gyümölcs és zöldségtároló rekesz)
- 5 Állítható magasságú ajtópolc
- 6 Palacktartó polc

B Fagyasztó

- 7 Fagyasztó fiókok
- 8 Üveg polcok

- A fiókok a véletlen kicsúszás megelőzése érdekében rögzítve vannak. Ha szeretne egy fiókot eltávolítani a készülékből, húzza ki annyira, amennyire lehet, majd emelje meg elől és húzza ki teljesen.

ELHELYEZÉS ÉS SATLAKOZTATÁS

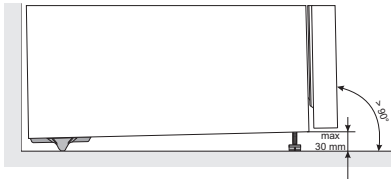
A HELYISÉG MEGVÁLASZTÁSA

- A készüléket száraz és jól szellőző helyiségben helyezzük el. A készülék csak akkor működik megfelelően, ha a környezeti hőmérséklet az alábbi táblában megadott értékek között van. A készülék besorolása az adattáblán / a készülék alap-adatait tartalmazó matricán van feltüntetve.

Osztály	Hőmérséklet
SN (szubnormál)	+10°C-tól +32°C-ig
N (normál)	+16°C-tól +32°C-ig
ST (szubtrópusi)	+16°C-tól +38°C-ig
T (trópusi)	+16°C-tól +43°C-ig

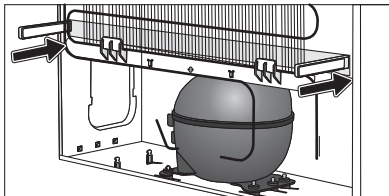
Figyelmeztetés: Ügyeljen rá, hogy a helyiség, ahol a készülék elhelyezésre kerül, elég nagy legyen. 8 gramm hűtőközegre legalább 1 m³ tér kell hogy jusson. A hűtőközeg mennyisége a készülék belsejében elhelyezett adattáblán van feltüntetve.

A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSE

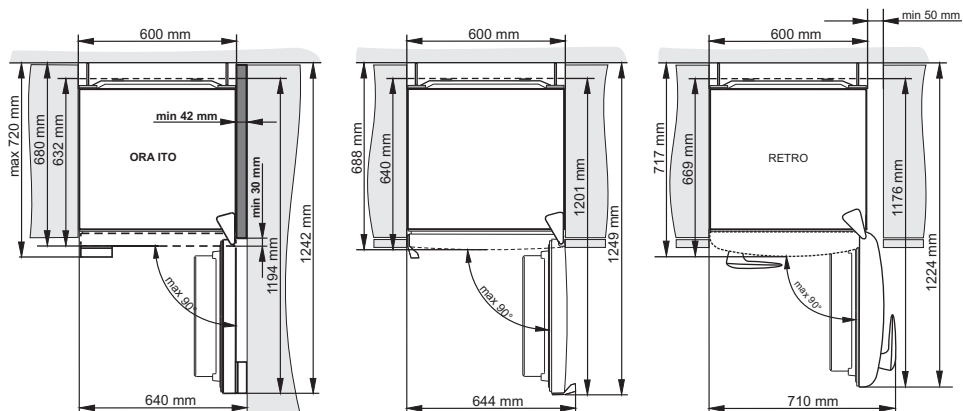


A készülék elhelyezéséhez legalább két személyre van szükség, a sérülések és a készülék károsodásának elkerülése érdekében.

- A készüléknek vízszintesen, vagy enyhén hátrafelé dőlve kell állnia, stabilan, szilárd talajon. A készülék első részén két állítható láb található, amelyek segítségével a hűtő-fagyasztó vízszintbe állítása elvégezhető. A készülék hátoldalán görgők segítik a készülék könnyebb elhelyezését (csak egyes modelleknél).
- A készülék és az esetlegesen felette elhelyezett szekrény között legalább 5 cm rés kell hogy legyen, csak így biztosítható a kondenzációs egység megfelelő hűtése.
- A készülékhez mellékelve van két távtartó, amelyeket a hűtő-fagyasztó falának alsó részére kell felhelyezni, hogy megakadályozzák azt, hogy a készülék túl közel kerüljön a falhoz. A készülék a távtartók nélkül is elhelyezhető, ebben az esetben viszont nagyobb lehet az elektromos áram- fogyasztás.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek és ne helyezze hőforrás közelébe. Amennyiben ez nem kerülhető el, helyezzen fel egy szigetelő lapot.



- A készülék állhat önállóan, vagy elhelyezhető egy szekrény vagy fal mellett is. Vegye figyelembe az ajtó teljes kinyitásához szükséges helyigényt – a fiókok és polcok ugyanis csak így lesznek kihúzhatók (lásd az elhelyezési rajzot).



Megjegyzés: Ha a készülékek egymás mellett kerülnek elhelyezésre, párasodás-gátló (kondenzáció-gátló) készlet vásárlása és felszerelése szükséges.

A készlet megrendeléséhez szükséges kód:

száraz helyiség (relatív páratartalom 60% alatt)	1850 mm magas készülékek	2000 mm magas készülékek
FÉM LAP (INOX)	576604	576606
MŰANYAG LAP		
FEHÉR	672114	672118
SZÜRKE	672115	672117
FEKETE	672116	672120
nedves helyiség (relatív páratartalom 60% fölött) *	1850 mm magas készülékek	2000 mm magas készülékek
FÉM LAP (INOX)	558776*	558855*

* Biztonsági okokból a készülék üzembe helyezését csak megfelelően képzett szerelő végezheti el!

A KÉSZÜLÉK CSATLAKOZTATÁSA

- A készüléket csatlakozó kábel segítségével kell az elektromos hálózatra csatlakoztatni. A fali konnektornak földeltnek kell lennie (biztonsági konnektor). A névleges feszültség és a frekvencia az adattáblán / a készülék alap-adatait tartalmazó matricán van feltüntetve.
- A készüléket az érvényes szabványoknak és előírásoknak megfelelően kell az elektromos hálózatra csatlakoztatni és földelni. A készülék kibírja a névleges feszültségtől való, rövid ideig tartó eltéréseket, de ez nem lehet nagyobb, mint $\pm 6\%$.

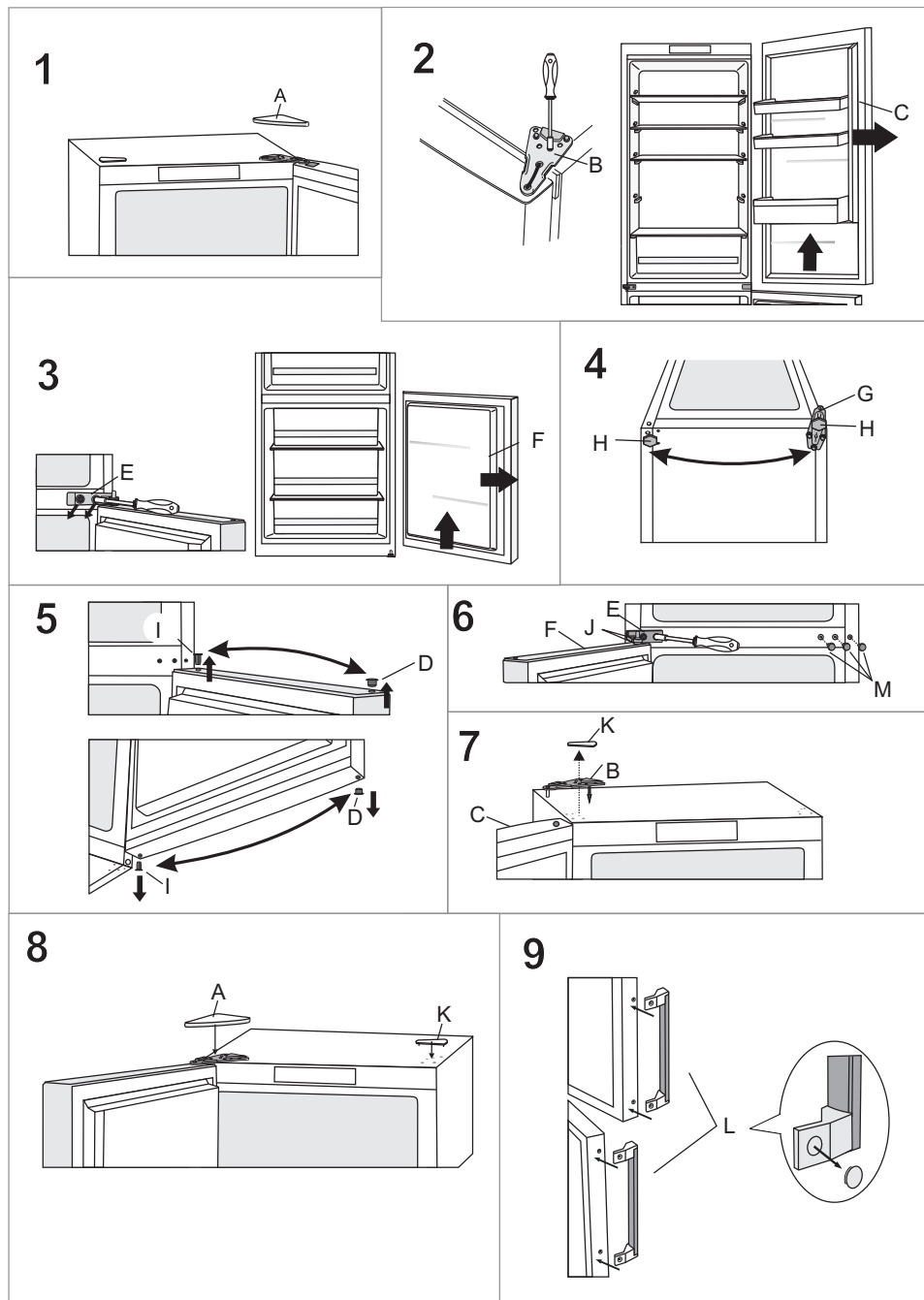
AZ AJTÓNYITÁS IRÁNYÁNAK MEGVÁLTOZTATÁSA

Szükséges szerszámok: 8-as csőkulcs, Phillips csavarhúzó, torx 25, lapos csavarhúzó Az ajtónyitás irányának megváltoztatásához legalább két személyre van szükség.

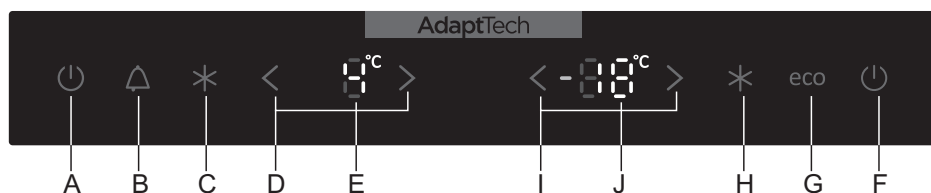
1. Távolítsa el a felső zsanérfedelelet (A).
2. Csavarozza ki a felső zsanért (B) és távolítsa el a felső ajtót (C).
3. Ezután távolítsa el a takaró dugaszokat (D), csavarozza ki a középső zsanért (E) és távolítsa el az alsó ajtót (F) az alsó zsanérről (G).
4. Döntse hátra a készüléket (ügyeljen rá, hogy ne nyomja össze a kondenzációs egységet a készülék hátsó falán, mert ez kárt okozhat a hűtőrendszerben), csavarozza ki az alsó zsanért (G) és a lábat (H), majd helyezze át őket a másik oldalra. Ügyeljen rá, hogy a csavaralátét úgy kerüljön vissza a helyére, ahogyan a szétszerelés előtt volt.
5. Helyezze át az ajtózsanérokat (I) a másik oldalra.
6. Helyezze a középső zsanért (E) az alsó ajtóra (F) és helyezze az alsó ajtót az alsó zsanérra (G). Rögzítse a középső zsanért (az ajtónak eközben nyitva kell lennie). Ne felejtse el a helyükre tenni a csavaralátéteket (J) és a takaró dugaszokat (M) úgy, ahogyan azok a szétszerelés előtt voltak.
7. Helyezze a felső ajtót (C) a középső zsanér fölé (E), majd távolítsa el a takarófedelelet (K) és rögzítse a felső zsanért (B).
8. Helyezze fel a felső zsanér fedelét (A) és a takarófedelelet (K).
9. A fogantyú áthelyezése (L): távolítsa el a takaró dugaszokat/fedeleket, csavarozza ki a csavarokat és erősítse fel a fogantyút a másik oldalra. Helyezze fel a takaró dugaszokat/fedeleket a másik oldalra.



Az RETRO és ORA-ITO készülékeknél az ajtónyitás iránya nem változtatható.

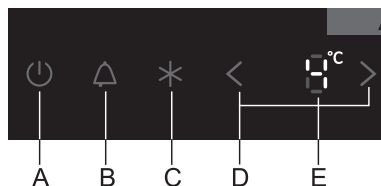


A KÉSZÜLÉK MŰKÖDTETÉSE



- A A készülék bekapcsolása gomb és a hűtőtér kikapcsolása gomb
- B Hangjelzés kikapcsolása gomb
- C Gyorshűtés be/kikapcsolása gomb
- D Hűtőtér hőmérséklet-beállító gombok
- E Hűtőtér hőfokának kijelzése
- F Fagyasztó bekapcsolása gomb és készülék kikapcsolása gomb
- G ECO funkció be/kikapcsolása gomb
- H Gyorsfagyasztás be/kikapcsolása gomb
- I Fagyasztótér hőmérséklet-beállító gombok
- J Fagyasztótér hőfokának kijelzése

A KÉSZÜLÉK BE/ KIKAPCSOLÁSA

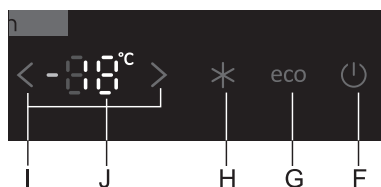


A készülék bekapcsolása: A készüléket az **A** gomb rövid megnyomásával kapcsolhatjuk be.

Ennél a modellnél lehetséges csak a fagyasztó bekapcsolása úgy, hogy közben a hűtőtér ki van kapcsolva. Ez a beállítás két módon lehetséges:

- csak a fagyasztó bekapcsolásához nyomjuk meg röviden az **F** gombot; vagy
- először nyomjuk meg röviden az **A** gombot a készülék egészének bekapcsolásához. Ezután nyomjuk meg és tartuk benyomva (három másodpercig) az **A** gombot a hűtőtér kikapcsolásához.

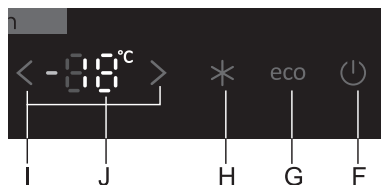
Ha ezután az **A** gombot újra megnyomjuk, a hűtőtér ismét bekapcsol.



A készülék kikapcsolása: A készülék kikapcsolásához nyomjuk meg és tartjuk benyomva (három másodpercig) az **F** gombot (figyelem: a készülék ekkor még áram alatt marad, tehát még mindig lesz elektromos áram benne).

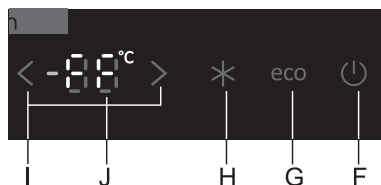
A HŐFOK BEÁLLÍTÁSA

- A hűtőtér hőfokának beállításához használjuk a **D**.
< gombokat: alacsonyabb hőfok ; > magasabb hőfok
- A hűtőszekrény hőfoka +1°C és +9°C között állítható.
- A **D** gombok egyikének megnyomása után az **E** kijelzőn a legutóbbi hőfok-beállítás kezd el villogni. A **D** gombok segítségével állítsuk be a kívánt hőfokot. A legutolsó gomb érintése után három másodperccel elmentésre kerül a hűtőtér hőfokának új beállítása.
- A javasolt beállítás 5 °C.



- A fagyasztó hőfoka az I jelű gombok segítségével állítható be:
< alacsonyabb hőfok ;
> magasabb hőfok
- A fagyasztó hőfoka -24°C és -16°C között állítható.
- Az I gombok egyikének megnyomása után az J kijelzőn a legutóbbi hőfok-beállítás kezd el villogni. Az I gombok segítségével állítsuk be a kívánt hőfokot. Három másodperccel az utolsó gomb érintése után elmentésre kerül a fagyasztó hőfokának új beállítása.
- A javasolt beállítás -18 °C.

GYORSFAGYASZTÁS FUNKCIÓ (SUPER FREEZE)

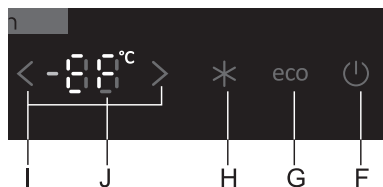


- Ez a beállítás a készülék első bekapcsolását követően, tisztítás előtt, vagy 24 órával azelőtt javasolt, hogy nagyobb mennyiségű élelmiszert helyeznénk el a fagyasztóban.

A gyorsfagyasztás (super freeze) funkció bekapcsolása: Nyomjuk meg a **H** gombot. Ekkor az **FF** felirat jelenik meg a **J** kijelzőn.

Ha a gyorsfagyasztás funkció nem kerül manuálisan kikapcsolására, körülbelül két nap elteltével kapcsol ki automatikusan. Ezután a fagyasztótér hőfoka visszaáll a legutóbb beállított értékre.

INTENZÍV FAGYASZTÁS (A FAGYASZTÓTÉR FELSŐ FIÓKJA)



- A friss ételek minél gyorsabb lefagyasztásához használhatjuk az **XtremeFreeze** funkciót, ami csak a fagyasztó felső fiókja esetében van jelen. Lényege, hogy a készülék ezen részébe intenzívebben történik a hideg levegő befújása. A gyorsabb fagyasztásnak köszönhetően az ételek hosszabb ideig megőrzik vitamin-, ásványi anyag és fehérjetartalmukat.

Az intenzív fagyasztás (XtremeFreeze) funkció bekapcsolása: Nyomjuk meg a **H** gombot és tartsuk benyomva legalább 3 másodpercig. A **J** kijelzőn az **EF** felirat lesz látható.

- Ennél a beállításnál a kompresszor folyamatosan működik és a fagyasztótér hőmérséklete jelentősen leesik.
- Ha a beállítás nem kerül manuálisan kikapcsolásra (a **H** gomb megnyomásával), körülbelül egy nap elteltével kapcsol ki automatikusan. A fagyasztótér hőfoka ezt követően visszaáll a legutóbb beállított értékre.
- Ez a beállítás kisebb mennyiségű (maximum 2 kilogramm) ételek fagyasztására szolgál a felső fiókban. Amikor nagyobb mennyiségű ételt szeretnénk lefagyasztani, a funkciót 12 órával az ételek fagyasztóba helyezése előtt be kell kapcsolni.

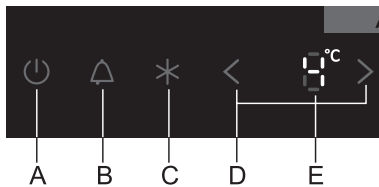
GYORSHŰTÉS (SUPER COOLING) (HŰTŐTÉR)

- Ez a beállítás a készülék első bekapcsolását követően, tisztítás előtt, vagy akkor javasolt, ha nagyobb mennyiségű élelmiszert helyeznénk el a hűtőszekrényben.

A gyorshűtés (super cool) funkció bekapcsolása: Nyomjuk meg a **C** gombot.

Ha a funkció nem kerül manuálisan kikapcsolásra, körülbelül hat óra elteltével kapcsol ki automatikusan. A hűtőtér hőmérséklete ezt követően visszaáll a legutóbb beállított értékre.

MAGAS HŐFOK-FIGYELMEZTETÉS



Ha a készülék hőfoka túl magas, hangjelzés kapcsol be (szaggatott hang) és villogni kezd a **B** jelű gomb.

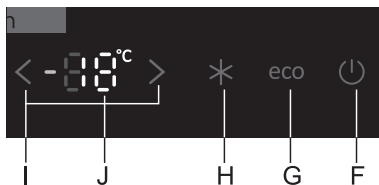
- A **B** gomb megnyomásával tudomásul vehetjük és kikapcsolhatjuk a hangjelzést.
- A hangjelzés 24 óra elteltével ismét bekapcsol, ha a készülék hőfoka még mindig nem elég alacsony ahhoz, hogy ne álljon fenn az ételek megromlásának kockázata. A figyelmeztetés automatikusan kikapcsol, amint a készülék hőfoka olyan szintre süllyedt, ahol már

nem áll fenn az ételek megromlásának kockázata.

- A készülék első alkalommal történő bekapcsolását követően 24 órás késleltetés van beállítva a hőfok-figyelmeztetésre, mivel ilyenkor a készülék még nem éri el a megfelelő hőfokot. Így elkerülhető a figyelmeztetés indokolatlan bekapcsolása.

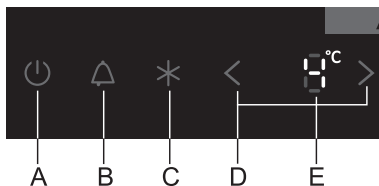
Nyitott ajtó figyelmeztetés: ha a hűtőter vagy a fagyasztó ajtaja 2 percnél tovább van nyitva, hangjelzés lesz hallható és villogni kezd a **B** jelű gomb. Ha az ajtót becsukjuk, a hangjelzés kikapcsol. A jelzés a **B** gomb megnyomásával is kikapcsolható.

ECO FUNKCIÓ



Az **Eco** funkció bekapcsolásához nyomjuk meg a **G** gombot. Ha ezt a funkciót bekapcsoljuk, a készülék az optimális beállítások mellett fog működni.

BIZTONSÁGI ZÁR (GYEREKZÁR)



Ezt a funkciót akkor használhatjuk, ha nem szeretnénk manuálisan változtatni a készülék beállításait.

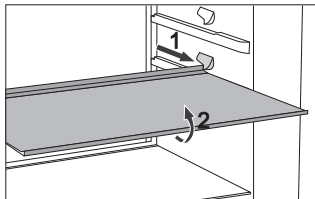
A funkció bekapcsolásához nyomjuk meg és tartuk benyomva a **B** gombot (három másodpercig); ekkor az **E** kijelzőn megjelenik az **LL** betű.

Ezzel a **B** gombon kívül az összes többi gomb inaktívvá válik. A biztonsági zár kikapcsolásához nyomjuk meg a **B** gombot és tartuk benyomva 3 másodpercig.

A KÉSZÜLÉK BELSŐ FELSZERELTSÉGE

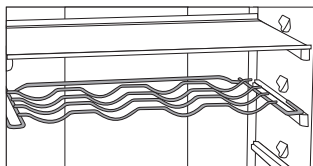
(* A felszereltség modelltől függően változhat)

POLC



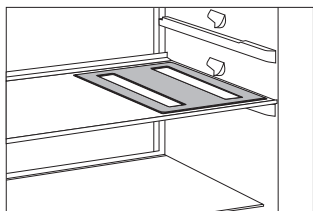
- Az ételekhez való könnyebb hozzáférés és a jobb áttekinthetőség miatt a polcok részlegesen kihúzhatók.
- A polcok – az igényeknek megfelelően – különböző magasságban helyezhetők el a hűtő belsejében lévő síneken.
Ha a polcot ki szeretnénk venni a hűtőszekrényből, húzzuk ki addig a pontig, amíg a sín enged. Ezután emeljük meg enyhén az első részét, majd húzzuk kik teljesen.
A romlandó élelmiszereket tároljuk a polc hátsó részén, ahol alacsonyabb a hőfok.

PALACKTARTÓ RÁCS*



- Egyes modellek palacktartó ráccsal is rendelkeznek. A palacktartó úgy van kialakítva, hogy ne lehessen véletlenül kihúzni: csak akkor húzható ki, ha üres. Kihúzáshoz emeljük meg enyhén hátul és húzzuk magunk felé. A palacktartót úgy helyezzük el, hogy az ne akadályozza az ajtó megfelelő záródását. A palacktartón maximum 9 db 0,75 literes palack vagy összesen 13 kilogramm tömeg helyezhető el – lásd a készülék beljében jobb oldalon elhelyezett matricát.
- A palacktartón dobozos italok is elhelyezhetők (állítva vagy fektetve).

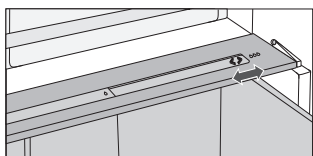
GUMI PALACTARTÓ*



- Egyes modelleknél gumi palactartó is van, amelyen palackok vagy dobozos italok helyezhetők el.
- A tartót használhatjuk alátétként is forró edényeknél.

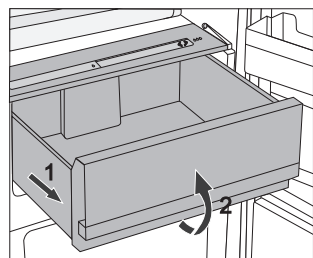
CRISPZONE - GYÜMÖCS ÉS ZÖLDSÉGTÁROLÓ REKESZ NEDVESSÉG- SZABÁLYOZÁSSAL

- A hűtőszekrény alján található rekesz gyümölcsök és zöldségek tárolására szolgál. Elegendő nedvességet biztosít és így megelőzi az ételek kiszáradását. Az ételeket tároljuk megfelelő csomagolásban, hogy ne tudjanak sem leadni, sem felvenni szagokat. A rekesz beépített nedvesség-szabályozóval rendelkezik, ami lehetővé teszi a nedvességtartalom beállítását a rekeszben elhelyezett élelmiszerek mennyiségének megfelelően.



Kisebb mennyiségű étel – húzzuk a csúszkát jobbra;

Nagyobb mennyiségű étel – toljuk a csúszkát balra;

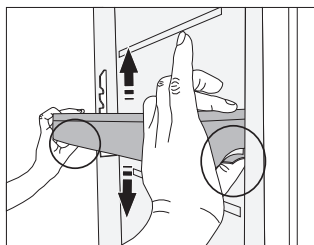


- A rekesz kihúzása:
 - Húzzuk ki a rekeszt, amennyire lehetséges. Ezután emeljük meg az első részét, majd húzzuk ki teljesen.

A HŰTŐSZEKRÉNY AJTAJÁNAK BELSŐ RÉSE

A hűtőszekrény ajtaján tárolóhelyek (polcok vagy rekeszek) kerültek kialakításra, sajt, vaj, tojás, joghurt és más kisebb dobozok, tubusok, konzervdobozok, stb. elhelyezésére. Az ajtó alsó részén egy palacktartó polc is található.

ÁLLÍTHATÓ AJTÓPOLCOK

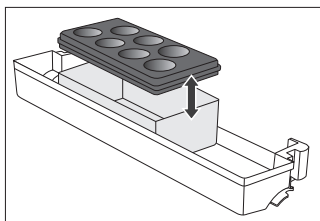


Az ajtókosarak/-polcok magassága anélkül szabályozható, hogy ki kellene őket emelni a készülékből.

Nyomja be a két szélén található fület és mozgítsa el felfelé vagy lefelé a kosarat/polcot.

A kosár készülékből való eltávolításához emelje olyan magasra, amennyire csak lehet, majd húzza ki.

TÁROLÓ REKESZ (MULTIBOX)*



- A **MultiBox** megfelelő módot biztosít erős vagy pikáns szagú ételek – pl. érett vagy kék sajt, kolbász, hagyma, vaj, stb. – tárolására.
- A szilikon fedél légmentes záródást tesz lehetővé, ezzel megelőzve az ételek kiszáradását és a szagok hűtőszekrénybe történő kiáramlását.
- A szilikon fedél tojástartóként vagy jégkocka-készítőként is használható.

- Ha a fedelet tojástartóként használjuk, helyezzük közvetlenül az ajtórekesz aljára, a Multibox rekesz alsó, nyitott részében pedig tároljuk kisebb csomagokat: májkrém, lekvár, kisebb tubusok, stb.

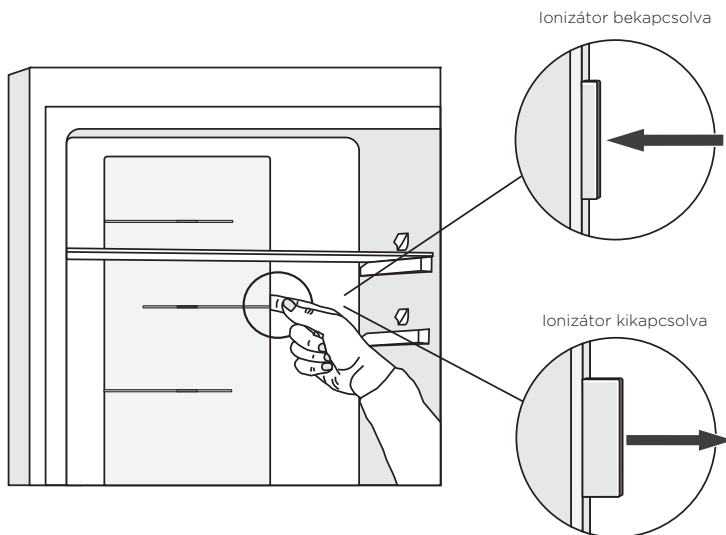
VENTILÁTOR *

- A hűtőszekrény felső burkolata alatt vagy a fagyasztóban elhelyezett ventilátor gondoskodik arról, hogy a hőmérséklet egyenletes legyen a készülékben és egyben csökkenti a vízlerakódás (pára) kialakulását a tárolófelületeken.

IONIZÁTOR (IONAIR)*

- A hűtőtérben elhelyezett levegő-ionizáló folyamatosan frissen tartja a levegőt a készülékben. Ennek eredményeként az étel tovább marad friss és ízletes.
- A levelő ionizátor a ventilátor burkolatán vagy a hűtőoszlop oldalán (modelltől függően) elhelyezett kapcsoló segítségével kapcsolható be és ki.

NO FROST KÉSZÜLÉKEK



ADAPTIVE INTELLIGENT TECHNOLOGY

Az innovatív szenzoros technológia lehetővé teszi, hogy a készülék működése a felhasználó szokásaihoz és magatartásához igazodjék. Az intelligens adaptív rendszer napi és heti szinten megfigyeli, elemzi és rögzíti a készülék használatát és annak működését az észlelt mintának megfelelően módosítja. Ha a készülék előre látja, hogy meg fog nőni az ajtónyitás gyakorisága, automatikusan csökkenti a hőfokot, megelőzendő, hogy az ételek hőfoka megemelkedjen, ha az ajtó gyakrabban kerül kinyitásra. A készülék előre látja azt is, ha nagyobb mennyiségű étel behelyezése várható a hűtőszekrénybe vagy a fagyasztóba és ilyen esetben előzetesen intenzívebb hűtésre vagy fagyasztásra kapcsol.

ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA A HŰTŐTÉRBE

FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK AZ ÉLELMISZEREK TÁROLÁSÁVAL KAPCSOLATBAN



A készülék megfelelő használata, az ételek megfelelő csomagolása, az optimális hőfok fenntartása és a ételhygiéniai szabályok betartása meghatározó hatással van az ételtárolás minőségére.

Ügyeljen a csomagoláson feltüntetett szavatossági időkre.

A hűtőszekrényben tárolt ételeket zárt dobozokban vagy egyéb megfelelő csomagolásban kell tartani, így megelőzve, hogy szagokat adjanak vagy vegyenek át.

A hűtőszekrényben ne tároljon gyúlékony, illékony vagy robbanásveszélyes anyagokat.

A magas alkoholtartalmú italok palackjait szorosan lezárva, függőleges helyzetben kell tárolni.

Egyes szerves oldatok, a citrom- és narancshéjban található olajok, a vajsav, stb. károsíthatják a műanyag felületeket, ha hosszabb ideig érintkeznek vele – így ezen anyagok idő előtti elregedését okozhatják.

A kellemetlen szagok a készülék tisztaságának hiányára vagy a benne tárolt romlott élelmiszerekre figyelmeztetnek (lásd A készülék tisztítása fejezetet).

Ha hosszabb időre elutazik, távolítsa el a romlandó élelmiszereket a hűtőszekrényből.

AZ ÉTELFERTŐZÉS ELKERÜLÉSE

Az ételfertőzés elkerülése érdekében tartsa be a következő utasításokat:

- Ha az ajtó többször és hosszú ideig van nyitva, a készülék belsejében jelentősen megemelkedhet a hőmérséklet.
- Tisztítsa rendszeresen azokat a felületeket, amelyek érintkezhetnek az étellel, valamint a hozzáférhető vízelvezető rendszereket.
- A nyers húst és halat megfelelő edényekben tárolja a hűtőszekrényben, hogy ne érintkezhessenek más ételekkel és ne csöpögjenek rájuk.
- Ha a hűtőszekrény várhatóan hosszú ideig üres lesz, kapcsolja ki, olvassa le, tisztítsa meg, szárítsa meg és hagyja nyitva az ajtaját, hogy ne képződjön penész benne.

AZ ÉLELMISZEREK TÁROLHATÓSÁGÁNAK IDŐTARTAMA

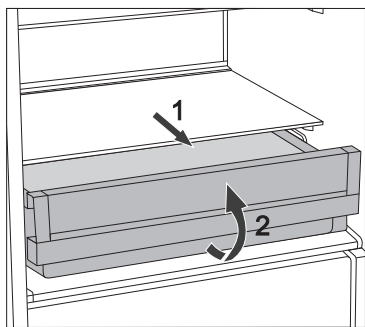
Javasolt tárolási idő a hűtőtérben

Ételtípus	Idő
tojás, pácok, füstölt hús	max. 10 nap
sajt	max. 10 nap
gyökérzöldségek	max. 8 nap
vaj	max. 7 nap
desszertek, gyümölcs, készételek, nyers hús	max. 2 nap
hal, nyers darált hús, tenger gyümölcsei	max. 1 nap

ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA A ZEROZONE FIÓKBAN

A **ZeroZone** fiók lehetővé teszi a friss ételek széles választékának tárolását – akár háromszor olyan hosszú ideig, mint a hagyományos hűtőszekrény. Az étel tovább marad friss, megtartva ízét és tápanyagait. A fiók hőmérséklete függ a hűtőtér hőfok-beállításától, a környezeti hőmérséklettől, az ajtónyitás gyakoriságától és a benne elhelyezett élelmiszerek mennyiségétől. Ahhoz, hogy a **ZeroZone** fiókban a hőmérséklet 0 °C körül legyen, a hűtőtér hőfokát javasolt 4 °C-ra vagy annál alacsonyabbra állítani. A **ZeroZone** fiók hőmérséklete 0 °C alá is eshet. Ezért, a hőfokra érzékeny ételeket a hűtőszekrény felső részében helyezze el. Az optimális hatás érdekében a fióknak teljesen bezárt állapotban kell lennie.

- Az élelmiszerek vásárlásakor ügyeljünk rá, hogy azok frissek legyenek, mert ez alapvetően meghatározza az ételek minőségét és azt is, milyen hosszú ideig tárolhatók a hűtőszekrényben.
- Az ételeket tároljuk zárt dobozokban vagy más megfelelő csomagolásban, hogy ne tudjanak sem átadni, sem átvenni szagokat vagy nedvességet.
- Az élelmiszereket 30-60 perccel felhasználás előtt vegyük ki a fiókból, hogy aromáik és ízeik szobahőmérsékleten ki tudjanak teljesedni.
- Az alacson hőfokra érzékeny és így a **ZeroZone** fiókban való tárolásra nem alkalmas élelmiszerek a következők: ananász, avokádó, banán, oliva, burgonya, padlizsán, uborka, bab, paprika (capsicum), dinnyék, sütőtök, cukkini, stb.



- A fiók kivétele:
 - Húzzuk ki a fiókot amennyire lehet.
 - Ezután emeljük meg az elejét és húzzuk ki teljesen.

AZ ÉLELMISZEREK HOZZÁVETŐLEGES TÁROLHATÓSÁGI IDEJE A ZEROZONE FIÓKBAN*

Ételtípus	Idő
kolbász, felvágott, marha, sertés, őz, nyers hús	max. 7 nap
szárnyas	max. 5 nap
hal	max. 4 nap
tenger gyümölcsei	max. 3 nap
Zöldség:	
káposzta, fokhagyma, sárgarépa	max. 180 nap
zeller, fűszernövények	max. 30 nap
saláta, karfiol, radicchio, rebarbara	max. 21 nap
brokkoli, spárga, kel, kínai kel, karalábé, retek	max. 14 nap
hagyma, gomba, spenót, borsó	max. 7 nap
Gyümölcs:	
alma	max. 180 nap
körte, kiwi	max. 120 nap
szőlő, birs	max. 90 nap
barack	max. 30 nap
ribizli, egres, szilva	max. 21 nap
sárgabarack, áfonya, cseresznye	max. 14 nap
málna, szamóca	max. 3-5 nap
Egyéb:	
tej	max. 7 nap
vaj	max. 30 nap
sajt	max. 30 nap

* az ételek minőségétől és frissességétől függően

FAGYASZTÁS ÉS FAGYASZTOTT ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA

A FAGYASZTÁS FOLYAMATA



Az egyszerre a fagyasztóba behelyezhető friss élelmiszerek mennyisége a készülék adattábláján olvasható. Ha a lefagyasztani kívánt élelmiszerek mennyisége meghaladja a feltüntetett mennyiséget, a fagyasztás minősége gyengébb lesz; ezen felül pedig a már lefagyasztott élelmiszerek mennyisége is romlani fog.

- A fagyasztó teljes kapacitásának kihasználása érdekében távolítsa el a fiókokat. Helyezze az élelmiszereket közvetlenül a polcokra vagy a fagyasztó aljára.
- A gyorsfagyasztás funkciót a friss élelmiszerek fagyasztásának megkezdése előtt 24 órával kell bekapcsolni:
 - nyomja meg a **H** jelű gombot.

24 óra elteltével helyezze be a friss élelmiszereket a fagyasztóba.

Ügyeljen rá, hogy a lefagyasztani kívánt élelmiszerek ne érintkezzenek a már lefagyasztottakkal.

Nagyobb mennyiségek vagy friss élelmiszerek fagyasztására a felső rekesz a legalkalmasabb, illetve az A+++ (HZF3769G) energiaosztályba tartozó készülékeknél a felső és a középső rekesz.

- Kisebb mennyiségű (1-2 kilogramm) élelmiszer lefagyasztásához nem szükséges gyorsfagyasztás funkció bekapcsolása.
- 24 óra elteltével a lefagyasztott élelmiszerek áthelyezhetők a fagyasztó más részeibe és a fagyasztási folyamat megismételhető, ha szükséges.

FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK FRISS ÉLELMISZEREK FAGYASZTÁSÁHOZ



Csak fagyasztóban való fagyasztásra alkalmas élelmiszert fagyasszon le. Ügyeljen rá, hogy a lefagyasztani kívánt élelmiszer jó minőségű és friss legyen.

Válasszon megfelelő csomagolást és használja a csomagolást megfelelően.

A csomagolás nem szabad, hogy nedvszívó legyen; légmentes kell, hogy legyen, megelőzendő, hogy az ételek kiszáradjanak és elveszítsék vitamin-tartalmukat.

Jelölje meg az ételeket; tüntesse fel rajtuk típusukat, mennyiségüket és lefagyasztásuk idejét.

Fontos, hogy az ételek lefagyasztása a lehető leggyorsabban történjék. Ezért használjon kisebb csomagokat. Hűtse le az élelmiszereket fagyasztás előtt.

GYORSFAGYASZTOTT ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA

- A gyorsfagyasztott élelmiszerek tárolása és használata során tartsa be a gyártó utasításait. A javasolt tárolási hőmérséklet és a szavatossági idő a termék csomagolásán van feltüntetve.
- Csak sérülésmentes csomagolású terméket vásároljon meg, amit -18°C-on, vagy annál alacsonyabb hőfokon tároltak.
- Ne vásároljon meg olyan élelmiszereket, amelyek felületét jég vagy dér borítja, mert ez az jelzi, hogy az étel már többször részben kiolvadt, és emiatt rosszabb minőségű.
- Védje a terméket a szállítás során történő kiolvadástól. Ha a hőmérséklet magasabb, a tárolhatósági idő rövidebb lesz, a termék minősége pedig romlik.

FAGYASZTOTT ÉLELMISZEREK TÁROLHATÓSÁGI IDEJE

JAVASOLT TÁROLÁSI IDŐ A FAGYASZTÓBAN

Ételtípus	Idő
gyümölcs, marha	10 - 12 hónap
zöldségek, borjú, szárnyas	8 - 10 hónap
vad	6 - 8 hónap
sertés	4 - 6 hónap
darált hús	4 hónap
kenyér, tészta, készétel	3 hónap
belsőség	2 hónap
füstölt kolbász, zsírosabb hal	1 hónap

FAGYASZTOTT ÉLELMISZEREK KIOLVASZTÁSA

Az ételek fagyasztása nem öli meg a mikroorganizmusokat. Az ételek kiolvasztása után a baktériumok ismét aktívvá válnak és az étel hamar megromolhat. A részben vagy teljesen kiolvasztott élelmiszert a lehető leghamarabb használja fel.

A részleges kiolvasztás csökkenti az ételek tápértékét, különösen a gyümölcsök, zöldségek és készételek esetében.

A KÉSZÜLÉK LEOLVASZTÁSA

A HŰTŐSZEKRÉNY AUTOMATIKUS LEOLVASZTÁSA

A hűtőszekrényt nem szükséges leolvasztani, mert a hátsó falán felgyülemelő jég automatikusan elolvad.

Az összegyűlt jég akkor olvad el, amikor a kompresszor inaktív. A cseppek egy, a hűtőszekrény hátsó falán található nyíláson keresztül folynak egy tálcára, ami a kompresszor felett található – innen pedig elpárolognak.

Ha túl vastag (3-5 mm) jégréteg képződik a hűtőszekrény hátsó falán, kapcsolja ki a készüléket és olvassza le manuálisan.

A NO FROST FAGYASZTÓ LEOLVASZTÁSA

- A NO FROST fagyasztó leolvasztása automatikusan történik. A falain időnként megjelenő dér automatikusan eltűnik.
- A fagyasztótérben képződő jég vagy dér a nem megfelelő használat eredménye. (túl gyakran és/vagy túl hosszú időre kinyitott, vagy nem megfelelően bezárt ajtó, stb.). Ilyen esetben áramtalanítsa a készüléket, távolítsa el a fagyasztóból az élelmiszereket és gondoskodjon róla, hogy ne olvadjanak ki. Tisztítsa meg és törölje szárazra a fagyasztó belsejét. Mielőtt az élelmiszereket visszahelyezné a fagyasztóba, kapcsolja be a készüléket és válassza ki a kívánt beállítást.

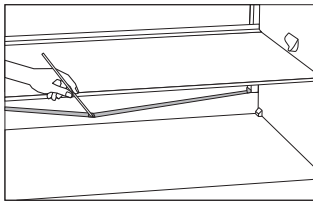
A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA

Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket: – kapcsolja ki a készüléket (lásd A készülék be/kikapcsolása fejezetet) és húzza ki a csatlakozó kábelt a fali konnektorból.

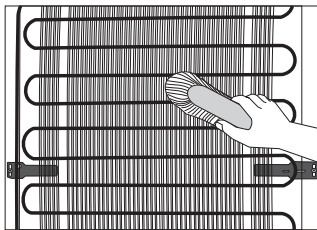
- Tisztítsa meg az összes felületet egy **puha ruha** segítségével. A készülék tisztítására nem megfelelőek az olyan tisztítószer, amelyek **súroló anyagokat, savakat vagy oldószereket tartalmaznak**, mivel kárt okozhatnak a felületekben.

A készülék **külsejét** vízzel vagy szappanos vízzel tisztítsa. A lakkozott és alumínium felületek langyos vízzel tisztíthatók, amelyhez hozzá lehet adni egy kevés kímélő tisztítószer. Alacsony alkoholtartalmú tisztítószer használata is engedélyezett (pl. ablaktisztítók). A műanyag részekhez ugyanakkor ne használjon alkoholtartalmú tisztítószeret.

A készülék belseje ecetes langyos vízzel tisztítható.

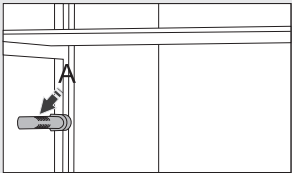


- A hűtőszekrény belsejét hűtő panel alatt található egy vájat és egy nyílás, amelyen keresztül az elolvadt jégből keletkező víz folyik ki. A vájat és a nyílás eltömődhet. Ellenőrizze gyakran ezeket és ha szükséges, tisztítsa is meg (pl. szívószál segítségével).
- Amennyiben 3-5 mm dír vagy jég gyülemlik fel, az elektromos áram-felhasználás ezzel párhuzamosan nő. A lerakódást ezért rendszeresen el kell távolítani (nem vonatkozik a NO FROST fagyasztóra). Ne használjon éles tárgyakat, oldószereket vagy sprayket.



- A (külső) hátsó falon elhelyezett **kondenzációs** egységet mindig tisztán, pormentesen, az esetlegesen a füstből vagy égéstermékéből származó lerakódásoktól mentesen kell tartani. Törölje le róla időnként a port egy puha, nem fém ecset vagy porszívó segítségével.
- A tisztítást követően kapcsolja be újra a készüléket és helyezze vissza bele az ételeket.

HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma:	Ok vagy megoldás:
A készülék csatlakoztatva van a hálózatra, mégsem működik:	Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a konnektorban, illetve hogy a készülék be van-e kapcsolva.
A hűtőrendszer már hosszabb ideje folyamatosan működik: 	- Túl magas környezeti hőmérséklet. - Az ajtó túl gyakori vagy túl hosszú ideig tartó nyitogatása. - Az ajtó nincs megfelelően bezárva (lehetséges szennyeződések a tömítésen, elhajlott ajtó, sérült tömítés, stb.). - Egyszerre túl nagy mennyiségű friss élelmiszer került behelyezésre. - A hűtőszekrény szenzorját (A) eltakarja a friss élelmiszer. Ügyeljen rá, hogy a levegő szabadon tudjon keringeni a szenzor körül (csak egyes modelleknél). - A kompresszor és a kondenzátor hűtése nem meg elegendő. Ellenőrizze a levegő keringését a készülék mögött és tisztítsa meg a kondenzációs egységet.
A hűtőszekrény hátsó falán túl sok jég képződik:	- Az ajtó túl gyakori vagy túl hosszú ideig tartó nyitogatása. - Meleg étel került a hűtőszekrénybe. - Az élelmiszerek hozzáérnek a hűtőszekrény hátsó falához. - Az ajtó tömítése nem megfelelő. - Ha a tömítés piszkos vagy sérült, tisztítsa meg vagy cserélje ki.
A fagyasztóban való jég vagy dérképződés a következők miatt lehet:	- Túl gyakran vagy túl hosszú időre kinyitott ajtó. - Nem megfelelően bezárt ajtó. - Hibás ajtó tömítés. - Ha a tömítés piszkos vagy sérült, tisztítsa meg vagy cserélje ki.
Kondenzív (pára) a fiókok feletti polcon:	- Ez átmeneti jelenség, amely nem kerülhető el teljes mértékben olyankor, amikor a környezeti hőmérséklet és a páratartalom magas. Akkor múlik el, ha a hőfok és a nedvesség szintje normalizálódik. Javasolt a fiókok gyakoribb tisztítása és vízcseppek időnkénti letörlése. - Nyissa ki a nedvesség-szabályozó csúszkát. - Az ételeket zacskókban vagy más légmentes csomagolásban helyezze el.
A hűtőszekrényből víz szivárog:	- Eltömődött a vízleeresztő nyílás vagy a víz a vájat mellé csöpög. - Tisztítsa meg az eltömődött nyílást, például egy szívószállal. - Ha vastag jégréteg képződik, olvassza le a készüléket manuálisan (lásd A készülék leolvasztása részt).
Villog a B jelű gomb:	- Az ajtó túl gyakori vagy túl hosszú ideig tartó nyitogatása. - Az ajtó nincs megfelelően bezárva (esetleges szennyeződések a tömítésen, elhajlott ajtó, sérült tömítés, stb.). - Hosszabb áramszünet. - Egyszerre túl sok friss élelmiszer került a készülékbe.

Probléma:	Ok vagy megoldás:
Az ajtó nehezen nyílik:	• Ha közvetlenül azután próbálja kinyitni a fagyasztó ajtaját, hogy bezárta, a nyitás nehéznek bizonyulhat. • Amikor kinyitja az ajtót, valamennyi hideg levegő szabadul ki a készülékből és a helyére meleg levegő kerül a környezetből. Amikor ez a levegő hűl, negatív nyomás keletkezik, aminek az eredményeként nehéz lehet az ajtó kinyitása. Néhány perc elteltével a feltételek normalizálódnak és az ajtó ismét könnyedén kinyithatóvá válik.
A LED világítás nem működik:	• Ha a LED világítás nem működik, hívjon szerelőt. • Ne próbálja sajátkezűleg megjavítani a LED világítás, mivel fennáll a nagyfeszültséggel való érintkezés veszélye!
Hibakód jelenik meg a kijelzőn (csak egyes modelleknél):	• Ha az E kód jelenik meg a kijelzőn, hívjon szerelőt.

Ha a probléma a fenti utasításokkal sem orvosolható, hívja fel a legközelebbi meghatalmazott szervizet és hivatkozzon a típusra, modellre és szériaszámra, amely adatok a készülék belsejében elhelyezett adattábláról olvashatók le.

INFORMÁCIÓK A KÉSZÜLÉK ZAJSZINTJÉRŐL

A hűtést a hűtő-fagyasztó készülékek esetében olyan hűtőrendszer teszi lehetővé, ami egy kompresszort (és egyes készülékeknél egy ventilátort) is magában foglal, ami bizonyos zajt idéz elő. A zaj szintje függ a készülék elhelyezésétől, megfelelő használatától és korától is.

- A készülék elektromos hálózatra történő csatlakoztatását követően a kompresszor működése vagy a keringő folyadék hangja erősebb lehet. Ez nem jelent működési hibát és nem befolyásolja a készülék élettartamát. Idővel a készülék működése és ez a zaj halkabbá válik.
- 2 Időnként, szokatlan vagy hangos zaj jelentkezhet a készülék működése során; ezek általában a nem megfelelő elhelyezés miatt fordulnak elő:
- A készüléknek vízszintesen kell állnia, stabil és szilárd padlón.
 - A készülék nem érintkezhet a fallal vagy a szomszédos bútorelemmel.
 - Ügyeljen rá, hogy a belső tartozékok megfelelően a helyükön vannak-e, illetve hogy a zajt nem az egymás mellett elhelyezett italos dobozok, palackok vagy más edények okozzák-e.
- A készülék működése időnként több zajjal járhat, a hűtőrendszer nagyobb terhelésének következményeként, amire az ajtó gyakori nyitogatása vagy hosszabb ideig való nyitva tartása miatt, vagy akkor lehet szükség, ha nagyobb mennyiségű friss élelmiszer kerül a elhelyezésre a készülékben, illetve ha be van kapcsolva az intenzív hűtés vagy fagyasztás funkció.

FENNTARTJUK AZ OLYAN VÁLTOZTATÁSOK JOGÁT, AMELYEK NEM BEFOLYÁSOLJÁK A KÉSZÜLÉK FUNKCIONALITÁSÁT.

A készülék használati utasítása megtalálható honlapunkon is: www.gorenje.com / < <http://www.gorenje.com> />

COMBI_FS600_HZF3369G



hu (04-20)